

09.04.21 - W - K - DN - ADALBERT -

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

29. Landesagentur für Umwelt  
29.9. Biologisches Labor



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

29. Agenzia  
29.9. Labor

Gemeinde Prad am Stilfserjoch  
Comune di Prato allo Stelvio

Eingangsprotokoll - protocollo in entrata  
Nr/no. 0003157 vom/del 25.07.2014

Sekretariat - Segreteria  
09.04.01. Anlagen - Impianti



067+C 00  
00040309

Prot. 420329

Leifers / Laives, 21.07.2014

Bearbeitet von / redatto da:  
Elena Delli Zotti  
Tel. 0471 593554  
elena.delli-zotti@provincia.bz.it

An die Gemeinde der Provinz Bozen

Ai comuni della Provincia di Bolzano

Zur Kenntnis:  
Per conoscenza:

Ergebnisse Wasseranalysen Januar – Juni 2014

In der Anlage übermitteln wir die Liste in Tabellenformat der an diesem Labor durchgeführten mikrobiologischen Analysen auf Wasserproben, die an den Wasserleitungen ihrer Gemeinde entnommen wurden. Die Daten beziehen sich auf die Zeitspanne von Januar bis Juni 2014.

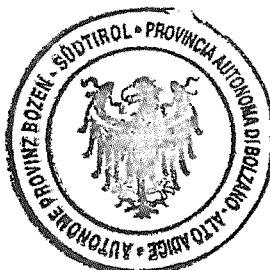
Im Falle von analytischen Ergebnissen, die nicht den Bestimmungen entsprechen, bleibt unser mit dem Sanitätsbetrieb vereinbartes Verfahren aufrecht. In solchen Fällen informiert das Labor, sobald das analytische Ergebnis bekannt ist, mittels Fax den Gesundheitsbezirk, der die Probeentnahme durchgeführt hat. Der Verantwortliche der Wasserleitung wird dann vom Gesundheitsbezirk benachrichtigt.

Die Gemeinde oder der Betreiber der Wasserleitung wird im Falle von Problemen der Wasserqualität vom Sanitätsbetrieb rechtzeitig über die zu ergreifende Maßnahmen informiert.

Für jede weitere Erläuterung stehen wir gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

La direttrice d'ufficio  
Die Amtsdirektorin  
Dr. Alberta Stenico



Risultati analisi acque gennaio – giugno 2014

In allegato inviamo l'elenco riassuntivo in formato tabellare degli esiti delle analisi microbiologiche, eseguite presso il nostro Laboratorio sui campioni d'acqua prelevati dagli acquedotti del vostro Comune. I dati si riferiscono al periodo da gennaio a giugno 2014.

In caso di esiti analitici non conformi, resta valida la nostra procedura convenuta con l'Azienda Sanitaria. In tali casi il Laboratorio, appena conosciuto l'esito analitico, informa via fax il Comprensorio sanitario che ha effettuato il prelievo, che provvederà a darne comunicazione al responsabile dell'acquedotto.

Il Comune o il gestore dell'acquedotto saranno tempestivamente informati dall'Azienda Sanitaria sui provvedimenti da intraprendere in caso di problemi per la qualità dell'acqua.

Per qualsiasi altro chiarimento rimaniamo a disposizione.

Cordiali saluti

La responsabile di sezione  
Die Verantwortliche des Bereiches  
Dr. Paola Blasior

fu  
DPS

Laboratorio Biologico  
Elenco controlli microbiologici degli acquedotti effettuati nel periodo 01.01.2014 - 30.06.2014

| Codice Comune | Data Prelievo | Corpo idrico | Codice punto prelievo | Descrizione punto prelievo                                              | Tipo prelievo                                      | Ente prelevatore                                        | Giudizio complessivo | Coliformi (ufc/100 mL) | Escherichia coli (ufc/100 mL) | Enterococchi intestinali (ufc/100 mL) | Colonie a 22°C (ufc/mL) | Colonie a 36°C (ufc/mL) |
|---------------|---------------|--------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------|------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 67            | 08/01/2014    | T0001        | E01                   | f.p. presso "Sport Fahrner"<br>/ Öffentlicher Brunnen bei Sport Fahrner | Controllo programmato -<br>programmierte Kontrolle | COMPENSORIO<br>SANITARIO DI MERANO -<br>SERVIZIO IGIENE | conforme             | 0                      | 0                             | 0                                     | 1                       | 0                       |
| 67            | 25/02/2014    | T0001        | E01                   | f.p. presso "Sport Fahrner"<br>/ Öffentlicher Brunnen bei Sport Fahrner | Controllo programmato -<br>programmierte Kontrolle | COMPENSORIO<br>SANITARIO DI MERANO -<br>SERVIZIO IGIENE | conforme             | 0                      | 0                             | 0                                     |                         |                         |
| 67            | 14/04/2014    | T0001        | E01                   | f.p. presso "Sport Fahrner"<br>/ Öffentlicher Brunnen bei Sport Fahrner | Controllo programmato -<br>programmierte Kontrolle | COMPENSORIO<br>SANITARIO DI MERANO -<br>SERVIZIO IGIENE | conforme             | 0                      | 0                             | 0                                     |                         |                         |
| 67            | 08/01/2014    | T0001        | E02                   | f.p. Agumes / Öffentlicher<br>Brunnen, Agums                            | Controllo programmato -<br>programmierte Kontrolle | COMPENSORIO<br>SANITARIO DI MERANO -<br>SERVIZIO IGIENE | conforme             | 0                      | 0                             | 0                                     |                         |                         |
| 67            | 25/02/2014    | T0001        | E02                   | f.p. Agumes / Öffentlicher<br>Brunnen, Agums                            | Controllo programmato -<br>programmierte Kontrolle | COMPENSORIO<br>SANITARIO DI MERANO -<br>SERVIZIO IGIENE | conforme             | 0                      | 0                             | 0                                     |                         |                         |

Laboratorio Biologico  
Elenco controlli microbiologici degli acquedotti effettuati nel periodo 01.01.2014 - 30.06.2014

| Codice Comune | Data Prelievo | Corpo idrico | Codice punto prelievo | Descrizione punto prelievo                            | Tipo prelievo                                        | Ente prelevatore                                  | Giudizio complessivo | Coliformi (ufc/100 mL) | Escherichia coli (ufc/100 mL) | Enterococchi intestinali (ufc/100 mL) | Colonie a 22°C (ufc/mL) | Colonie a 36°C (ufc/mL) |
|---------------|---------------|--------------|-----------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------|------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 67            | 14/04/2014    | T0001        | E02                   | f.p. Agumes / Öffentlicher Brunnen, Agums             | Controllo programmato - programmierte Kontrolle      | COMPENSORIO SANITARIO DI MERANO - SERVIZIO IGIENE | conforme             | 0                      | 0                             | 0                                     |                         |                         |
| 67            | 05/06/2014    | T0001        | E02                   | f.p. Agumes / Öffentlicher Brunnen, Agums             | Controllo straordinario - außerordentliche Kontrolle | COMPENSORIO SANITARIO DI MERANO - SERVIZIO IGIENE | conforme             | 0                      | 0                             | 0                                     | 7                       | 0                       |
| 67            | 05/06/2014    | T0001        | E11                   | f.p. presso albergo "Stern" / ö.B. bei Gasthaus Stern | Controllo straordinario - außerordentliche Kontrolle | COMPENSORIO SANITARIO DI MERANO - SERVIZIO IGIENE | conforme             | 0                      | 0                             | 0                                     |                         |                         |
| 67            | 13/05/2014    | T0001        | T01                   | pozzo zona artigianale / Tiefbrunnen Handwerkerzone   | Studio falda - Grundwasserstudie                     | COMPENSORIO SANITARIO DI MERANO - SERVIZIO IGIENE | conforme             | 0                      | 0                             | 0                                     | 0                       | 0                       |
| 67            | 05/06/2014    | T0001        |                       | Privat: Schlosserei Gritsch Max                       | Controllo straordinario - außerordentliche Kontrolle | COMPENSORIO SANITARIO DI MERANO - SERVIZIO IGIENE | conforme             | 0                      | 0                             | 0                                     | 17                      | 0                       |

Laboratorio Biologico  
Elenco controlli microbiologici degli acquedotti effettuati nel periodo 01.01.2014 - 30.06.2014

| Codice Comune | Data Prelievo | Corpo idrico | Codice punto prelievo | Descrizione punto prelievo                           | Tipo prelievo                                        | Ente prelevatore                                  | Giudizio complessivo | Coliformi (ufc/100 mL) | Escherichia coli (ufc/100 mL) | Enterococchi intestinali (ufc/100 mL) | Colonie a 22°C (ufc/mL) | Colonie a 36°C (ufc/mL) |
|---------------|---------------|--------------|-----------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------|------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 67            | 05/06/2014    | T0001        |                       | Privat: bei Baufirma Zoderer                         | Controllo straordinario - außerordentliche Kontrolle | COMPENSORIO SANITARIO DI MERANO - SERVIZIO IGIENE | conforme             | 0                      | 0                             | 0                                     |                         |                         |
| 67            | 08/01/2014    | T0002        | E01                   | f.p. Montechiaro / Öffentlicher Brunnen, Lichtenberg | Controllo programmato - programmierte Kontrolle      | COMPENSORIO SANITARIO DI MERANO - SERVIZIO IGIENE | conforme             | 0                      | 0                             | 0                                     |                         |                         |
| 67            | 22/04/2014    | T0002        | E01                   | f.p. Montechiaro / Öffentlicher Brunnen, Lichtenberg | Controllo programmato - programmierte Kontrolle      | COMPENSORIO SANITARIO DI MERANO - SERVIZIO IGIENE | conforme             | 0                      | 0                             | 0                                     |                         |                         |
| 67            | 22/04/2014    | T0002        | E08                   | Öff. Brunnen Pienet / Öff. Brunnen Pienet            | Controllo programmato - programmierte Kontrolle      | COMPENSORIO SANITARIO DI MERANO - SERVIZIO IGIENE | conforme             | 0                      | 0                             | 0                                     | 1                       | 0                       |